

## استخدام ادلة التلوث المايكروبي لتقدير التلوث الناتج عن طرح مياه الصرف الصحي الى نهر الديوانية / العراق

ميسون مهدي الطاني  
كلية العلوم/جامعة بابل

محمد كاظم القصیر  
كلية العلوم/جامعة القادسية

### الخلاصة

يؤدي تصريف مياه الصرف الصحي غير المعالجة بشكل تام الى طرح العديد من الملوثات في المياه المستقبلة وخصوصاً الاحياء الدقيقة الممرضة التي تسبب العديد من الامراض للانحصار المائمة والأشخاص المستخدمين لهذه المياه، لذا اجريت الدراسة الحالية لتحديد التلوث المايكروبي الناتج عن طرح مياه الصرف الصحي الى نهر الديوانية عن طريق قياس العدد الكلي للبكتيريا TBC والعدد الاكثر احتمالاً لبكتيريا القولون الكلية TC والقولون البرازية FC والمسبّحيات البرازية FS.

جمعت العينات شهرياً لمدة سنة كاملة من اربعة محطات على النهر، الاولى تقع الى الشمال من موقع طرح فضلات الصرف الصحي واستخدمت لاغراض المقارنة وثلاثة محطات تقع جنوب موقع الطرح.

بيّنت النتائج ارتفاع اعداد جميع انواع البكتيريا في المحطة الثانية والثالثة والرابعة نتيجة لطرح مياه الفضلات الى النهر مقارناتاً بالمحطة الاولى اذ تراوحت اعدادها بين  $(10^2 \times 17.33) - (10^4 \times 310)$  خلية/مل و $(10^2 \times 403.3) - (10^2 \times 273.3)$  و  $(10^2 \times 1100) - (10^2 \times 29)$  خلية/100 مل لكل من بكتيريا TBC و FC و FS و TC على التوالي.

كما بيّنت النتائج ان اعداد البكتيريا الدالة على التلوث قد تجاوزت الحدود المسموح بها من قبل منظمة الصحة العالمية للمياه المستخدمة لاغراض الشرب بل انها تجاوزت الحدود الموصى بها للمياه المستخدمة لاغراض السباحة والترفيه.

المقدمة:

من اهم الاخطار الصحية الشائعة والواسعة الانتشار تلك التي ترتبط بتلوث مياه الشرب ومصادرها بشكل مباشر او غير مباشر بمطروحتات الانسان والحيوان وخصوصاً المواد البرازية faeces [22]. احياء مجهرية ممرضة تكون مسؤولة عن العديد من الامراض المعدية [22]. وان طرح فضلات الانسان بعد المصدر الرئيس الذي عن طريقه تدخل المايكروبات الممرضة مثل البكتيريا المرضية والطفيليات المعدية والماليكروبات الاخرى الى الماء [18] [18].

يعد الماء وسطاً ناقلاً للاحياه المجهرية الممرضة مثل *Shigella spp.* و *Salmonella typhi* والعديد من انواع الفايروسات والطفيليات التي تسبب العديد من الامراض للانسان مثل الهيضة والحمى والتهاب الكبد الفايروسي وشلل الاطفال اضافة الى الملاريا والبلهارزيا [7] [16]. اذ ان 80% من الامراض المنتشرة في العالم تعزى الى طرح مياه الصرف الصحي غير الكاملة المعالجة والمياه الملوثة [9]. اذ تسبب المياه الملوثة بوفاة 25 الف شخص يومياً في العالم [2].

ان تقييم نوعية المياه باستخدام الدليل الاكثر ثقافة الذي يشير الى وجود المسببات المرضية وتحديد مستوياتها التي تتضمن نوعية مياه مقبولة [19].

وادلة التلوث البرازي هي احياء مجهرية يدل وجودها على ان المياه ملوثة ببراز الانسان او الحيوانات ذات الدم الحار ولذلك ربما تكون حاوية على العديد من المسببات المرضية [20]. وهناك العديد من الخصائص التي يتتصف بها الدليل البكتيري للتلوث البرازي منها: (1) ان يكون احد الافراد التي تتواجد طبيعياً في امعاء الحيوانات ذات الدم الحار (2) غير ممرض (3) يوجد عند تواجد المسببات المرضية ويخفي عند اختفائها (4) يوجد باعداد اكبر من عدد المسببات المرضية (5) غير قادر على التضاعف في البيئة (6) مقاوم على حد سواء على الاقل كالسبب المرضي للعامل البيئية والمطهرات في محطات معالجة المياه ومياه الفضلات (7) قابل للكشف بواسطة الوسائل السريعة والسهلة والرخيصة [15].

ويستخدم العدد الكلي لبكتيريا القولون (TC) Total Coliforms والقولون البرازية (FC) Coliforms كدليل على التلوث البرازي لأن بكتيريا القولون معترف بها دولياً في تقييم النوعية المايكروبية للمياه كما ان قياس بكتيريا القولون البرازية FC ثبت انه المؤشر الاكثر وثوقاً للتلوث البرازي للماء [14]. كما تستخدم بكتيريا المسبحيات البرازية (FS) Streptococci كدليل على التلوث البرازي بسبب امكانية هذه المجموعة على البقاء في البيئة المائية اكثر من TC و FC لذا فهي تعطي اشارة الى ان التلوث البرازي ربما يكون بعيداً زمانياً او مكانياً [6]. وعليه تستخدم هذه المجاميع الثلاثة من البكتيريا (FS,FC,TC) في الولايات المتحدة وبقية بلدان العالم في الادارة والسيطرة على نوعية وسلامة المياه المستخدمة للاغراض المختلفة [12] [10]. كما انها مهمة لتحديد نوعية المياه الخام ليس فقط من ناحية تقييم درجة التلوث لكن ايضاً لتحديد افضل موقع لمصادر المياه المستخدمة واختيار افضل شكل للمعالجة [22].

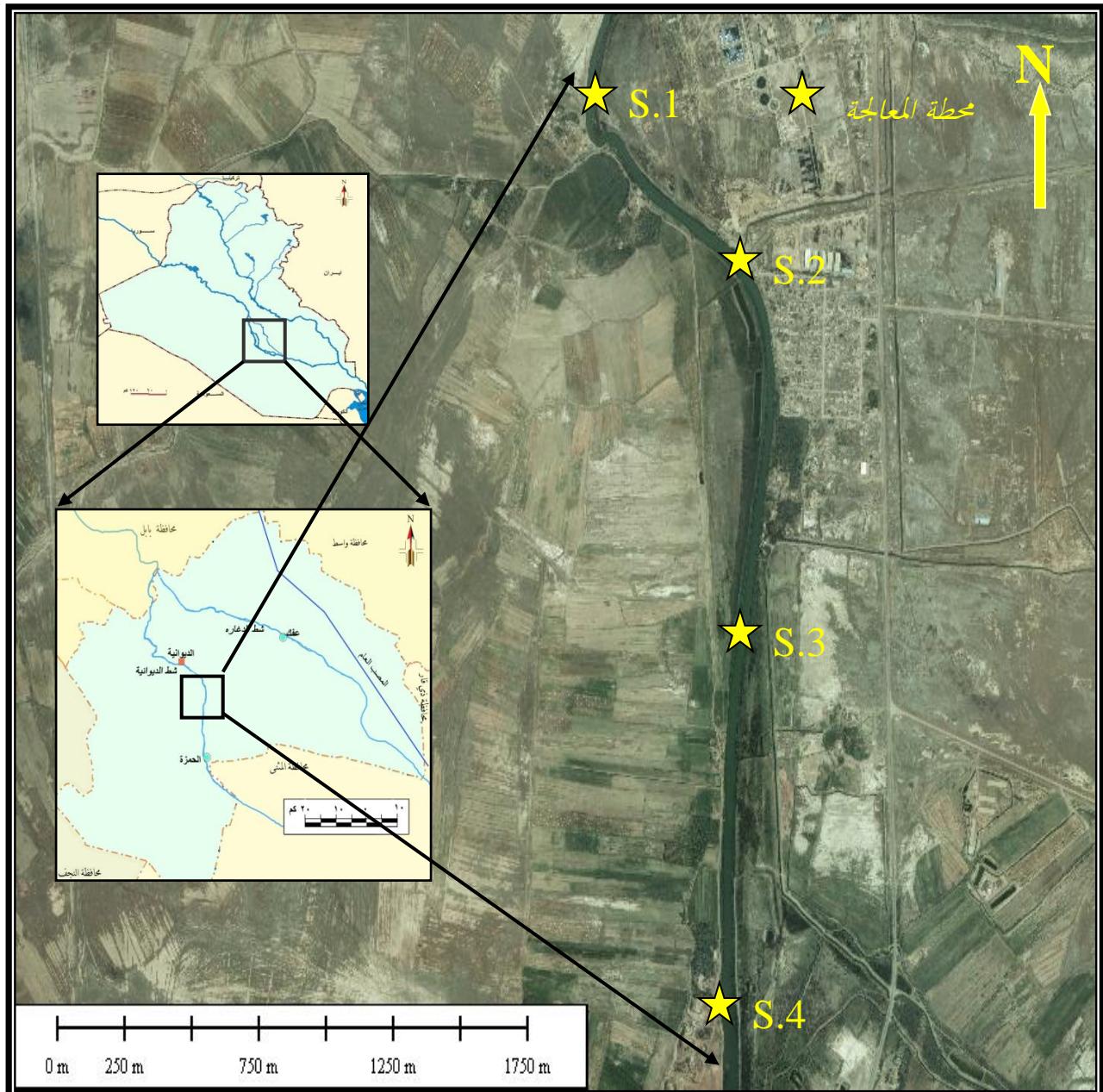
## طرائق العمل:

تقع منطقة الدراسة الى الجنوب من مدينة الديوانية حيث تقع محطة معالجة مياه الصرف الصحي القادمة من المدينة والتي تصرف مياه الفضلات مباشرة الى النهر.

جمعت عينات المياه لمدة 12 شهراً ابتداءً من كانون الاول 2010 لغاية تشرين الثاني 2011 باستخدام قناني زجاجية معقمة من اربع محطات، اذ تقع المحطة الاولى (S.1) الى الشمال من نقطة تصريف مياه الصرف الصحي الى النهر بحوالي 1 كم وتقع المحطة الثانية (S.2) بعد نقطة التصريف اما المحطة الثالثة (S.3) والمحطة الرابعة (S.4) فتقع الى الجنوب من نقطة التصريف بحوالي 1 و 2 كم على التوالي شكل (1).

اعتمدت الطرق الموضحة من قبل وكالة الصحة العامة الامريكية [11]. لتقدير العدد الكلي للبكتيريا TBC باستخدام طريقة صب الاطباق plate pour والعدد الاكثر احتمالاً Most probable number (MPN) لبكتيريا القولون الكلية (TC) والقولون البرازية (FC) والمسبحيات البرازية (FS) باستخدام تقنية الانابيب المتعددة Multiple-tube technique.

كما تم قياس درجة حرارة الماء والعکورة والاس الهیدروجيني  $pH$  والمتطابب البايكيمياوي للاوكسجين  $BOD_5$  باستخدام تحويل الازيد Azide modification لطريقة ونكل [1].



شكل (1) منطقة الدراسة

#### النتائج والمناقشة:

ان طرح مياه الصرف الصحي الى النهر يؤدي بشكل عام الى زيادة في اعداد البكتيريا [1]. اذ تحتوي المياه الملوثة بفضلات الصرف الصحي عوامل مرضية كالبكتيريا والفايروسات والطفيليات المعاوية والتي

تنقل مباشرة الى المستهلكين اثناء شرب الماء مما يؤدي الى حدوث العديد من الامراض [8]. كما ان السباحة في مثل هذه المياه تؤدي الى الاصابة بالعديد من الامراض المعوية وغير المعوية [17].

بيّنت نتائج الدراسة ان الاعداد الكلية لبكتيريا TBC قد تراوحت بين  $(10^{17.33} \times 310) - 10^2$  خلية/مل جدول (1) وقد سجلت اقل القيم في المحطة 1 واقفها كانت في تشرين الاول اذ بلغت  $(10^{17.33})$  خلية/مل شكل (2) في حين سجلت اعلى القيم في المحطة 2 خلال آذار اذ بلغت  $(10^{310} \times 310)$  خلية/مل شكل (2) ويعزى ذلك الى طرح مياه الصرف الصحي الحاوية على اعداد كبيرة من البكتيريا الى النهر والتي تكون غنية بمواد العضوية التي توفر بيئة ملائمة لنمو وتكاثر البكتيريا [5]. وهذا ما يؤكد وجود علاقة ارتباط طردية ( $r = 0.807$ ) مع قيم الـ  $BOD_5$  والتي سجلت ارتفاعاً في المحطة 2 اذ تراوحت قيمها بين (68.6 – 16.1) ملغم/لتر جدول (2) بسبب طرح فضلات الصرف الصحي الى النهر.

كما بيّنت نتائج الدراسة ان الاعداد الكلية لبكتيريا القولون TC قد ارتفعت في المحطة 2 اذ تراوحت بين  $(10^{26.3} - 10^{403.3})$  خلية/100 مل جدول (1) مقارنة بالمحطة 1 التي تراوحت فيها الاعداد الكلية لبكتيريا القولون TC بين (4.2 – 41.3) خلية/100 مل جدول (1)، اذ سجلت اعلى قيمة لها  $(10^{403.3})$  خلية/100 مل خلال توزع في المحطة 2 شكل (3) واقل قيمة (4.2) خلية/100 مل خلال تشرين الاول في المحطة 1 شكل (3) ولعل ذلك يعود الى ان الارتفاع في درجة الحرارة مع توفر المواد الغذائية يؤدي الى تكاثر البكتيريا وزيادة اعدادها [21]. وهذا ما يؤكد وجود علاقة ارتباط طردية مع كل من درجة الحرارة والـ  $BOD_5$  جدول(2).

وبينت النتائج ان بكتيريا القولون البرازية FC سجلت اعلى القيم  $(10^{273.3})$  خلية/100 مل في المحطة 2 خلال تموز شكل (4) واقفها (3) خلية/100 مل في المحطة (1) خلال تشرين الثاني شكل (4)، وان وجود هذه البكتيريا في المياه يدل على احتمالية وجود احياء مجهرية تسبب امراض خطيرة للانسان [13].

كما بيّنت نتائج الدراسة ان اعداد بكتيريا المسحيات البرازية FS تراوحت بين (29 – 1100) خلية/100 مل خلال مدة الدراسة جدول (1) وقد سجلت اعلى القيم  $(10^{1100})$  خلية/100 مل في المحطة 2 خلال آذار وتموز وايلول وفي المحطة 3 خلال تموز شكل (5)، واظهرت النتائج ارتفاع اعداد بكتيريا المسحيات البرازية FS مقارنة ببكتيريا القولون TC والقولون البرازية FC ولعل ذلك يعود الى كونها اكثر مقاومة للظروف البيئية [22].

## الاستنتاجات:

ان طرح مياه الصرف الصحي الى النهر ادى الى ارتفاع في اعداد البكتيريا الدالة على التلوث في مياه المحطات الواقعة جنوب نقطة التصريف وكانت المحطة 2 قد سجلت اعلى القيم فيما يخص البكتيريا الدالة على التلوث مقارنة بمحطة المقارنة (محطة 1) والذي يؤكد احتمالية وجود العديد من الاحياء الممرضة التي تسبب امراض مختلفة لمستخدمي هذه المياه.

وهذا ناتج عن عدم معالجة مياه الصرف الصحي من الناحية المايكروبية قبل طرحها الى النهر.

اذ جاءت اعداد البكتيريا الدالة على التلوث خارج الحدود المسموح بها من قبل منظمة الصحة العالمية للمياه المستخدمة لاغراض الشرب [22]. بل انها تجاوزت الحدود الموصى بها للمياه المستخدمة لاغراض السباحة والترفيه [23] [24].

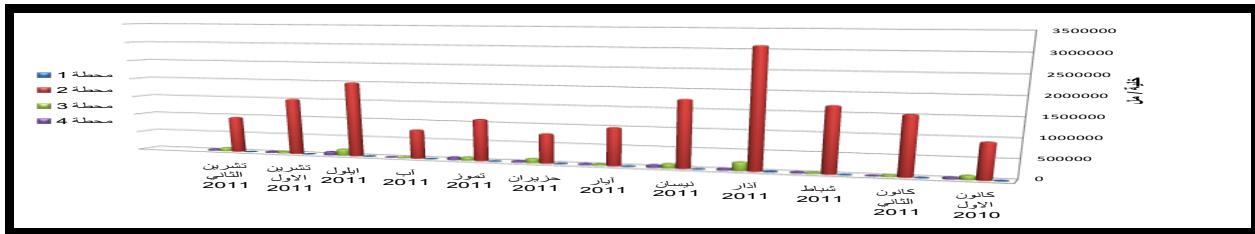
كما ان طرح مياه الفضلات غير تامة المعالجة الى النهر ادى الى ارتفاع في قيم المتطلب البايكيمياوي للاوكسجين  $BOD_5$ .

## المصادر:

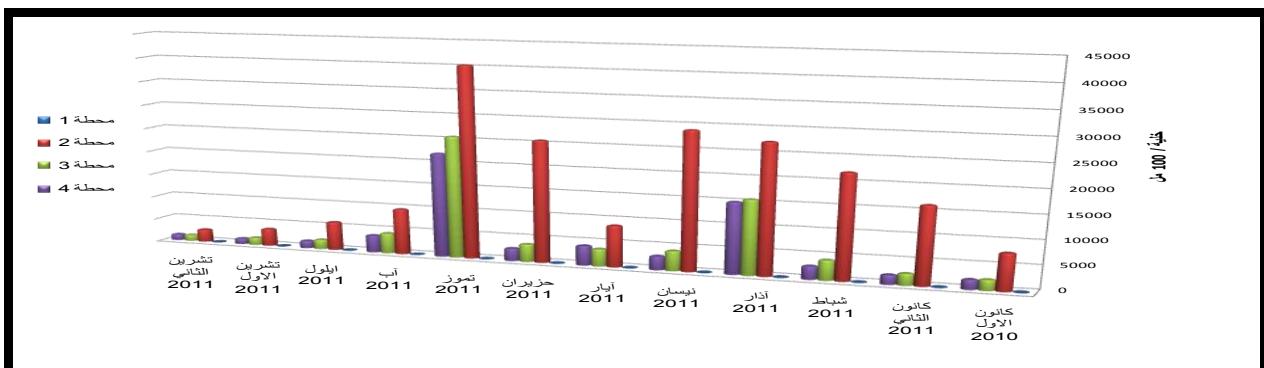
1. الناشي، علي عبد الرحيم (2002). الانزاء الغذائي في نهر الدغايرة وانعكاساته على صلاحية استخدامات المياه في مدينة عفك. مجلة القادسية. 7 (1): 52-63.
2. السعدي، حسين علي (2006). اساسيات علم البيئة والتلوث. دار اليازوري. عمان-الأردن.
3. صبرى، انمار وهبى؛ يونس، محمد حسن وسلطان، حسن هندي (2001). التلوث البكتيري في نهر الفرات. مجلة ابحاث البيئة والتنمية المستدامة. 4 (1): 30-42.
4. عباوى، سعاد عبد وحسن، محمد سليمان (1990). الهندسة العملية للبيئة. فحوصات الماء. وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، جامعة الموصل.

5. العزاوي، اثير سايب ناجي (2008). دراسة بعض العوامل البيئية الملوثة لمياه نهر شط الحلة في محافظة بابل/العراق. مجلة القادسية. 13(3): 1-9.
6. منظمة الصحة العالمية (1997). دليل تشغيل برنامج جيمس/للمياه. المكتب الإقليمي لشرق المتوسط/المركز الإقليمي لأنشطة صحة البيئة.
7. سرحان، عبد الرضا طه (2002). شحة الموارد المائية وانعكاساتها على نوعية المياه وتلوثها. مجلة القادسية. 7(4): 133-148.
8. نظام، عدنان علي وحمد، ابتسام (2001). المؤشرات الفيزيائية – الكيميائية والجرثومية الصحية لمياه نهر بردى. مجلة ابحاث البيئة والتنمية المستدامة. 4(1): 18-29.
9. Abera, S.; Zeyinudin, A.; Kebede, B.; Deribew, A.; Ali, S. and Zemene, E. (2011). Bacteriological analysis of drinking water sources. African J. of microbiology research, 5(18): 2638-2641.
10. Anderson, K. L.; Whitlock, J. E. and Harwood, V. J. (2005). Persistence and differential survival of fecal indicator bacteria in subtropical waters and sediments. Applied and environ. microbiology, 71(6): 3041-3048.
11. APHA, American Public Health Association (2003). Standard methods for the examination of water and wastewater. 20<sup>th</sup> ed. Washington DC, USA.
12. Barrell, R. A.; Hunter, P. R. and Nichols, G. (2000). Microbiological standards for water and their relationship to health risk. Communicable disease and public health, 3 (1): 8-13.
13. Brown, A. E.(2005). Microbiological application. 9<sup>th</sup> ed. McGraw Hill, New York.
14. Fernandez- Alvarez, R. M.; Carballo-Cuervo, S.; Rosa-Jorge, M. C. and Lecea, J. R. (1991). The influence of agricultural run-off on bacterial populations in a river. J. of applied bacteriology, 70: 437-442.
15. Goodwin, K. D.; Matragrano, L.; Wanless, D.; Sinigalliano, C. D. and LaGier, M. J. (2009). A preliminary investigation of fecal indicator bacteria, human pathogens, and source tracking markers in beach water and sand. Environ. research J., 2(4): 395-417.
16. Ibekwe, A. M. and Lyon, S. R. (2008). Microbiloical evaluation of fecal bacterial composition from surface water through aquifer sand material. J. of water and health. 6 (3): 411- 421.
17. Marino, F. J.; Morinigo, M. A.; Manzanares, E. M. and Borrego, J. J. (1995).Microbiological-epidemiological study of selected marinebeaches in Malaga (Spain). Water Science technology, 31(5):5-9.
18. Mrello, J. A.; Mizer, H. E. and Granato, P. A.(2006). Laboratory manual and workbook in microbiology. 8<sup>th</sup> ed. McGraw Hill, New York.
19. Owili, M. A. (2003). Assessment of impact of sewage effluents on coastal water quality in Hafnarfjordar, Iceland. UNU-Fisheries.training program.
20. Vissman, W.; Hammer, M. J.; Perez, E. M. and Chadik, P. A. (2009). Water supply and pollution control. 8<sup>th</sup> ed. Pearson Prentice hall, New Jersey.
21. Wada, M. (1994). Relationship between bacteria decomposing organic substances and water pollution in river water Nippon Eiseiqaku. Zasshi. 49 (4): 782-790.
22. WHO, world health organization (1997). Guidelines for drinking – water quality. Vol. 2. 2<sup>nd</sup> ed. Amman, Jordan.
23. WHO, world health organization (2000). Monitoring bathing waters – a practical guide to the design and implementation of assessment and monitoring programmes. TJ international Ltd. Great Britain.
24. WHO, world health organization (2003). Guideline for safe recreational water environments. Vol.1, costal and fresh waters. Geneva.

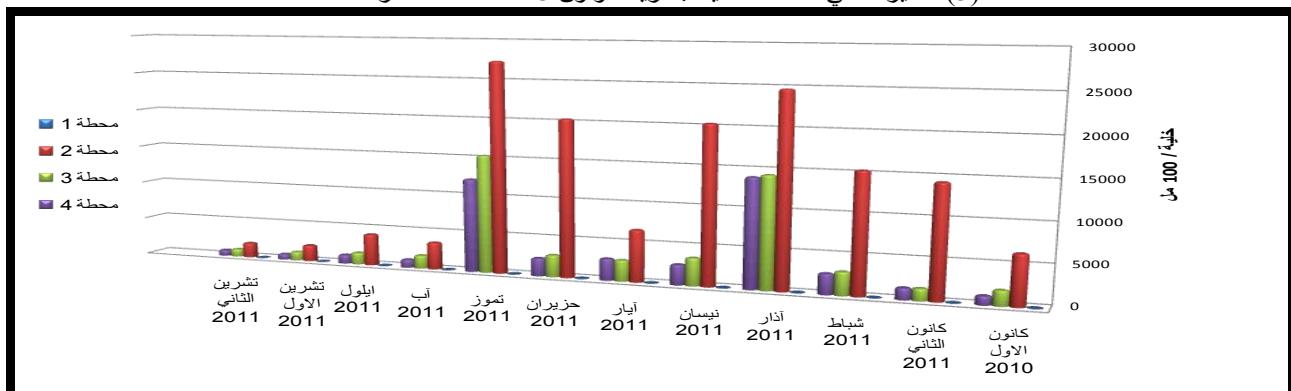
# مجلة القادسية للعلوم الصرفية المجلد 18 العدد 2 سنة 2013



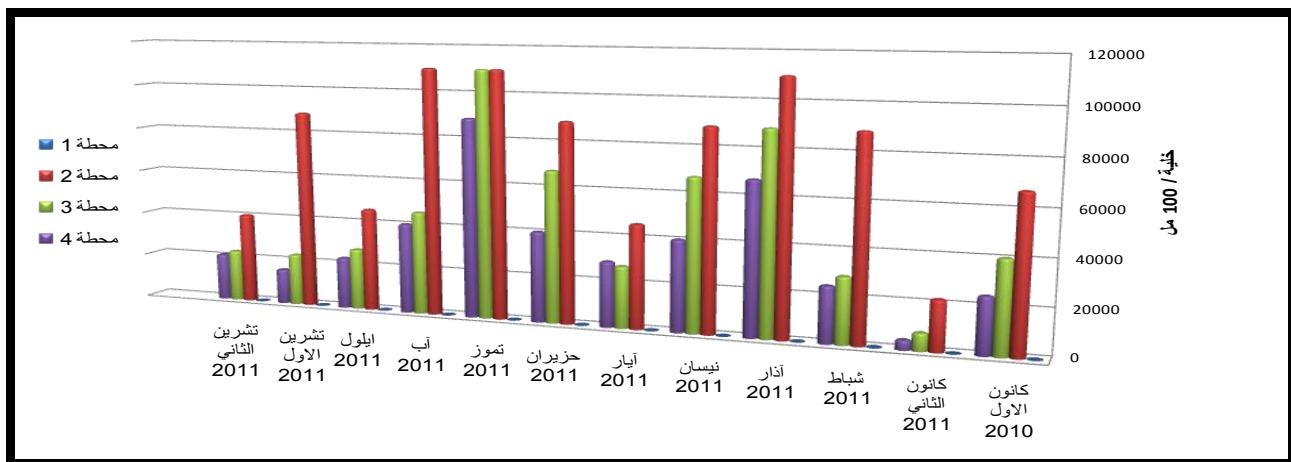
شكل (2) التغيرات في الاعداد الكلية لبكتيريا TBC خلال مدة الدراسة



شكل (3) التغيرات في الاعداد الكلية لبكتيريا القولون TC خلال مدة الدراسة



شكل (4) التغيرات في الاعداد الكلية لبكتيريا القولون البرازية FC خلال مدة الدراسة



شكل(5) التغيرات في الاعداد الكلية لبكلية المسبحيات البرازية FS خلال مدة الدراسة

**مجلة القادسية للعلوم الصرفية المجلد 18 العدد 2 سنة 2013**

جدول (1) اعداد البكتيريا خلال مدة الدراسة

الشهر	الاختبار	1	2	3	4
كانون الثاني 2011	$10^2 \times \text{TBC}$	25.66	95.66	88	41
يناير 2011	$10^2 \times \text{TC}$	17.33	150.33	46.33	34.33
فبراير 2011	$10^2 \times \text{FC}$	93	199	171	91.33
مارس 2011	$10^2 \times \text{FS}$	22	77	21.33	11
ابريل 2011	$10^4 \times \text{TBC}$	40.66	110.33	86.33	75
مايو 2011	$10^2 \times \text{TC}$	83.33	106	110.66	40.33
يونيو 2011	$10^2 \times \text{FC}$	89.33	107.33	34.33	30
يوليو 2011	$10^2 \times \text{FS}$	42.33	175.66	112.66	71.33
أغسطس 2011	$10^2 \times \text{TBC}$	214	310	224.66	51.66
سبتمبر 2011	$10^2 \times \text{TC}$	32.33	169	36.33	31
أكتوبر 2011	$10^2 \times \text{FC}$	45	152.33	49.33	15
نوفمبر 2011	$10^2 \times \text{FS}$	49	92	104	52
ديسمبر 2011	$10^2 \times \text{TBC}$	6.2	26.3	12.3	12
يناير 2012	$10^2 \times \text{TC}$	4.2	36.3	15	11.3
فبراير 2012	$10^2 \times \text{FC}$	3	21.3	19.3	7.1
مارس 2012	$10^2 \times \text{FS}$	11.3	41.3	11.1	7.5
ابريل 2012	$10^2 \times \text{TBC}$	111.7	403.3	230	210
مايو 2012	$10^2 \times \text{TC}$	143.3	193.3	273.3	156.7
يونيو 2012	$10^2 \times \text{FC}$	153.3	153.3	460	403.3
يوليو 2012	$10^2 \times \text{FS}$	143.3	156.7	1100	886.7
أغسطس 2012	$10^2 \times \text{TBC}$	19.3	273.3	273.3	290
سبتمبر 2012	$10^2 \times \text{TC}$	21.3	203.3	203.3	403.3
أكتوبر 2012	$10^2 \times \text{FC}$	21.3	203.3	246.7	886.7
نوفمبر 2012	$10^2 \times \text{FS}$	21.3	246.7	1100	886.7
ديسمبر 2012	$10^2 \times \text{TBC}$	403.3	886.7	1100	1100
يناير 2013	$10^2 \times \text{TC}$	886.7	886.7	886.7	886.7
فبراير 2013	$10^2 \times \text{FC}$	403.3	403.3	403.3	403.3
مارس 2013	$10^2 \times \text{FS}$	230	230	230	230

**مجلة القادسية للعلوم الصرفية المجلد 18 العدد 2 سنة 2013**

جدول (2) قيم بعض الخصائص الفيزيائية و الكيميائية المقاسة خلال مدة الدراسة

الشهر	الاختبار	كانون الاول 2010	كانون الثاني 2011	نisan 2011	آيار 2011	حزيران 2011	تموز 2011	آب 2011	ايلول 2011	تشرين الاول 2011	تشرين الثاني 2011
Temperature °C		13.5	15.5	17.5	22	24	29	29	30	26	15
Turbidity NTU		9.7	9.9	10.53	7.4	12.93	27.7	43.37	48	33.33	27.77
pH		7.87	8.03	7.9	7.8	7.73	7.8	8.1	8.27	7.47	7.07
BOD <sub>5</sub> mg/l		1.5	1.2	1.1	1.5	0.8	0.3	0.5	1.1	0.3	1.8
Temperature °C		13.5	15.5	17	22.5	24	29	29	32	26	15
Turbidity NTU		14.23	17.67	17.13	8.93	28.77	39.77	40.1	35.5	34.5	16.63
pH		7.57	7.67	7.63	7.63	7.43	7.6	7.8	7.97	7.37	7.4
BOD <sub>5</sub> mg/l		16.1	22.4	32	28.8	68.6	41	39	25	42	52
Temperature °C		13.5	15.5	17.5	22.5	24	29	29	32	30	26
Turbidity NTU		11.33	10.43	9.43	7.4	12.2	28.77	37.53	38.53	32.13	32.03
pH		7.73	8	7.87	7.83	7.6	7.77	8.23	8.13	7.6	7.57
BOD <sub>5</sub> mg/l		2.4	2.9	1.6	2	3.8	1.9	1.1	1.7	1.9	1.9
Temperature °C		13.5	15.5	17.5	22.5	24	29.5	29	32	30	26
Turbidity NTU		11.03	10.03	8.83	6.63	11.1	28.63	38.03	44.33	32.4	33.03
pH		7.77	8	7.9	7.9	7.6	7.73	8.3	8.17	7.83	6.97
BOD <sub>5</sub> mg/l		1.9	1.4	1.3	2.2	4.8	0.7	0.7	1.1	0.8	1.3

**Using microbial indicator to assessment the pollution that resulting from the discharge of domestic wastewater to Al-Diwaniya river / Iraq**

Mysoon M. Al-Taee  
Science collage/  
Babylon university

Mohammed K. Al-Kasser  
Science collage/  
Al-Qadisiya university

**Abstract:**

The discharge of untreated or incomplete treated domestic wastewater to receiving water is result to addition of many pollutants particularly pathogenic microorganisms, which has causing various diseases to aquatic organisms and humans are using this water, so that this study is executed to evaluate the microbial pollution resulting from the discharge of domestic wastewater to Al-Diwaniya river by measuring the total bacterial count (TBC) and most probable number of coliforms (TC), fecal coliforms (FC) and fecal streptococcus (FS).

The samples are collected monthly for one year from four stations on the river, first located at the north of wastewater discharge point and it's used as controlled station, and three stations located at the south of discharge point.

The results are showed elevation in number of all bacterial types in station two, three and four comparison with the station one, and the numbers range are between  $(17.33 \times 10^2 - 310 \times 10^4)$  cell/ml ,  $(4.2 - 403.3 \times 10^2)$  ,  $(3 - 273.3 \times 10^2)$  ,  $(29 - 1100 \times 10^2)$  cell/100ml for TBC, TC, FC and FS respectively.

The study results showed that the numbers of pollution indicating bacteria are outside the permissible limits of World Health Organization (WHO) for waters which are using for drinking, moreover it's exceeded permissible limits for swimming and recreational waters.